

CSONGRÁDI LAP

VEGYES TARTALMU KÖZLÖNY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Weisz Márk könyvkereskedése, hova a lap szellemi részét illető közlemények, előfizetési és hirdetésidő-jak küldendők.
Kéziratok nem adatkak vissza.

Felolós szerkesztő: Éder János.
Kiadó- és laptulajdonos: Weisz Márk.

Előfizetési díj:
Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 8 fillér.
Megjelen minden vasárnap reggel

Késik a herceg.

Pedig a hercegek nem szoktak késni. A rideg szertartástan pontosságát kíván, vajjon milyen hercegről lehet szó, aki nem vesszi figyelembe az etikettet? Nyilván Karnevál hercegről. Ő, aki a szertartástanláságnak, a jókedvnek, a kedélynek vidám jegyében szokott beköszönteni most késik, vagy elkésik. Inkább elkésik. A szomorú magyar világba nem mer eljönni és vig muzsikáját nem meri felhangoztatni az ugarunk felett. Szomorú ez miránk. Talán Heine mondotta, hogy az emberiségnek legdrágább kincse a jó kedv, — igaz ugyan, hogy az ő jókedve jobban fájt minden komolyságnál. No de mégis jókedv volt. Most már ilyen som lesz: legalább nálunk nem.

Szines, vidám farsangjátékok helyett, komoly ráncok gyűlnek homlokunkra. Nincs kedvünk a komédiához, eleget komédiázt az élet velünk. Pierrot leteszi a dudáját és keservesen sir, mintha legalább is hushagyó kedd volna. Mindenesetre itt az idő a hamvazásra.

Már most csak az a kérdés, hogy miért? A böjtnapi hushagyó harangos ünnepnapokat a magunk bűneiért szoktuk megülni, és ez vigasztal. De mi vigasztal bennünket most? Milyen hibáért zúdul ránk a setét kedvtelenség farsangja? Miért kerüli el Karnevál herceg a

mi házunkat. Mi a bününk? Tanácstalanul nézünk a levegőbe, ha erre a kérdésre akarunk választ adni, mint a gyermek, aki nem tudja, hogy miért fenytik meg. Pedig hát milyen sokáig vártunk mi a farsangra. Nem értem a szó szoros értelmében: mindössze a megnyugvást, a pillanatnyi jóérzésnek harmoniáját szerettük volna átélni egy kisé, abban a tudatban, hogy behuzta szárnyait a fényegető rém, hogy nem kuzikol a halálmadár a házunk ereszen és Karnevál herceg nem jön el. Luctattes manent inimerore.

Reméjük, hogy ez az utolsó tüntető elmaradása a várvavárt vendégnek, akit bizonyára nem az rémitett el, hogy egy-egy városnak ur asszonyai lemondtak a megtiszteltetésről, hogy karnevál öfenségét fogadassák, hanem az a félelem, hogy miközben ő fényes kíséretével bevonul, sirva fakadunk fényének irigységétől.

Most megérkeznek a külföldi lapok. A szép szines illusztrációk derülten mosolyognak a világba szinte hozzá képzeljük a lüktető, nyüzsgő életet. Az országot elárasztják rozszaszínű plakátok, jöjjen Nizába, „Lám, aproságok, egy pár szines folt” egypár felhangzó nevetés, amelyik a messze idegenből integet, és milyen fájdalmas. A gyászoló maga marad. Sovány vigasz az, hogy vannak olyanok,

akiknek több jutott ki a bajból.

Nyugateurópához való közleledésünket a legutobbi években szerettük kiemelni, hangoztatni. És most el kell válni annak, hogy mennyi volt ebben az üres hivalkodás, mennyi az igazi tartalom. Hogyha a tragikus pózokat, méltó bátor, agilis cselekedeteket tudják felváltani, akkor nem hetvenkedtünk hiába. Ha helyre tudjuk állítani a megdőlt egyensúlyt, ha szemébe tudunk nézni a jövőnek, akkor méltók maradunk önbizalmunkhoz. Az önbizalom pedig jókedv. A jókedv pedig farsang. És ez lesz a mi igazi farsangunk.

M. kir. gazdasági felügyelőség Szentesen. A szentesi közhivatalok száma megint egygyel szaporodott. U. i. a m. kir. földművelődésügy miniszter Szentes székhelylyel m. kir. gazdasági felügyelőséget szervezett, amelynek hatásköre H. M. Vásárhely törvényhatósági városra is kiterjed. A Magyar kir. gazdasági felügyelőség hivatali vezetője is ki van már nevezve, Zboray Bertalan személyében.

Szentes eme újabb haladása szinte meglepetésszerűen érintett bennünket, amennyiben eddig erről senki sem beszélt. Ezzel a ténynyel ma már kétségbevonhatatlan, hogy mióta *Cicatricis Lajos* főispán áll, Csongrádmegye élén és *Fekete Márton* képviseli Szentes város érdekeit a Magyar törvényhozásban, azóta Szentes érdekét tekintve semmisen lehetetlen. Szentes

TARICZA.

Márta kisasszony.

Irta — Prém József.

(Folytatás)

Házunk mindenkor a legvallásosabb ház volt. Apám gyűlölt minden léhaságot. Soha szigoribb erkölcsbíró nem ismertem mint őt.

Valamikor hallottam: mi volt az oka annak a párbajnak, mely szerencsétlenné tette őt. De a teljes valót sohasem tudtam meg.

Én elszakadtam hazulról. Egy vidéki városban, nagy kert előtti álló urkastélyban lakott ez a magyar család, ahová éjjel megérkeztem. A vasuton senkivel sem beszéltem. Még azzal a fiatal emberrel sem, aki zsemkőzt állt velem s folyton rám bámult. — akár csak én most. Szomorú voltam. Éreztem, mit tesz, ha az ember először hagyja el otthonát. Milyen lesz a háziasszony? Aztán a kisasszonyka, akit majd oktatók?

Hát a házigazda, akitől óvakodnom kellett, mint a báránynak a farkastól. Van e valami veszedelmes urfi is a házban?

A reggelinél láttam először a családot. A mama elhizott, gyanakodó, elegáns asszony. Az apa erősen fiatalítja magát. Hadilábn áll az életépárjával és bizonyosan okot ad rá, hogy az asszony féltékeny legyen. A kis lány dacos, önérzetes, de rendkívül kedves és viruló szépségnek ígérkezik. Amellett piros, majd kicsattan. Erős tán tulerős vérmérséklet, melyet fékezni kell.

Ezek voltak megfigyeléseim az első napon. Már a reggelinél észrevettem, hogy a házigazda folyvást kémleli arcomat. Erős, fekete bajuszát pödörgette. Minduntalan igazított valamit magán, mintha figyelmemet akarná magára vonni. Aztán szólt:

— Tudja-e, hogy már az uton hódított, kisasszony? De nem csodálom! Már korán reggel itt volt az unokaöcsém. Együtt jöttek a vasuton. . . Bizonyosan önnek szólt a korz látogatása.

E pillanatban Paula, a növendékem, leejtette kanalát a csészére. Ránéztem és láttam, hogy öldöklő tekintettel vizsgál.

Atyja tovább évődött velem. Szép ember volt, de arca nagyon is piros. tán a sok szeszest italt. A reggelinél is három cognacot hajtott le. És minden pohárka után szikrázóbb szemeket meresztett rám. Végre a háziasszony megszokta ezt az ostromot és a leánykával együtt a kertbe küldött.

Növendékem kacagva kelt föl s mikor a lépcsőn lehaladtunk, belém csimpaszkodott — Furcsa, ugye a mama? Milyen féltékeny! Hihili! Azt hiszi, egyszeriben magába bolondul a papa.

Megbotránkozva álltam meg.
— Ne folytassa, kisasszony!
De a leány újra nevetett.

— Ugyan, hisz a javát akarom. Már négy kisasszony volt nálam. Mindeniket elkergette a mama. Mert mindenikkel kacarkodott az apus. De ha engem szerel és velem tart, akkor semmi baja sem lesz.

Forgot v lelem a világ. Miféle házba kerültem? Miféle leányka ez? Erős elhatározás támadt szívemben. Jó utra fogom téríteni ezt a koraérett gyermeket.

— Hány éves? — kerdeztem tőle?
— Tizenöt. De nem látzom — e ti-

rövid egy pár év alatt többet haladt előre, mint évtizedeken keresztül. De hát nem is csoda akkor: midőn két olyan agilis férfi áll Szentés háta megett: mint Cicatricis Lajos Dr. főispán és Fekete Márton országgyűlési képviselő.

Ezek után bizonyosra vesszük, hogy a vármegye ebbeli küzdelme sem marad meddő; miszerint Szentés székhellyel kir. törvényszéket kapjon. No, de mi is meglehetünk elégedve: mert hiszen 4-5 48-as prokátor irányítja nagy községünk ügyét. Ezzel szemben Csongrád is kap már csak azért is mert hiszen a vármegye nevét viseli? — még egy pár 48-as prókátort, már csak azért is; mert kevés a végrehajtás.

A kisember hitele.

Közgazdaságunk legnagyobb baja, hogy a kisember nem vergődhet zöldágra. Nincsen érzék az iránt, hogy a lakosság többségének megkönnyítsék az életfentartását. Csak a már megerősödött tényezők élvezik azt a kizárólagosságot, hogy minden oldalról kényeztetik őket. Példa erre az iparpártolás is. A gazdag gyárosokat államilag támogatják, a kisiparosnak ellenben azt tanácsolják, hogy ne folytassa a mesterségét, hanem legyen napszámos a gyárban.

Még feltűnőbbek a viszonyok hitel dolgában. A jómóduak hitele, ha nem is korlátlan, mégis mindenesetre aránytalanul nagy. Ellenben az, aki leginkább szorul hitelre, nem juthat hozzá, ha szorgalma, megbízhatósága, s talán kis vagyona révén is érdemes volna reá.

Ezelőtt csak horribilis kamatra kaphatott a kisiparos kölcsönt. Valóságos rablógazdálkodás kapott lábra a hitelezés körül. Szövetkezetek, tökepenzesek, ügynökök és közvetítők a leghitlenebb címek alatt fosztották meg a kisember keservesen keresett koronáitól.

Ez ellen fellázadt a közvélemény és a hirbejt szövetkezetek egymásután kénytelenek voltak bezárni boltjaikat. Azt kellene hinni, hogy ezzel a kisemberek főltségesszen meg yannak elégedve. De ime, most még azért panaszkodnak, hogy nem kapnak uzorakamatra kölcsönt egyáltalán nem kapnak kölcsönt.

Igen kényelmes a kérdést akként megoldani hogy hát ne vegyen igénybe hitelt, — ez épp oly jó tanács akár az, hogy a kisiparos álljon be a gyárba nap-

számosnak. Mert ahogyan a kisiparos a gyári csekély napszámból nem tarthatja fenn magát és családját, épp úgy lehetetlen, hogy csekély tőke nélkül továbbfolytathassa üzletét. Igaz, hogy égbekiáltó bűnt ezt a kényszerhelyzetét kihasználni és tőle uzorakamatot szedni, de ennél még sokkal nagyobb csapás tőle még az ilyen hirtelt is megvonni.

Ha előbb a kisiparos 100 korona tőke után negyedévenként 10-20, sőt 25 korona kamatot fizetett is, mégis megvolt neki az az előnye, hogy a 100 koronát keze munkájának segítségével gyümölcsözlethette és ha nagy megerőltetés árán is — mégis fenttarthatta magát és övét. Az erkölcsi szempontból annyira megokolt ujtítás azonban megfosztja őt ennek lehetőségétől. Nem lehet őt perelni, nem lehet nála zálogolni, árverezni, de meg van neki engedve, hogy ezzel a megnyugtató érzéssel — éhen vesszen.

Tiszta dolog, hogy ez nem lehet a helyes megoldás. Százazrek érdeke kívánja, hogy az ilyen atyai gondoskodástól meg legyenek óva. A józan emberi ész követeli, hogy a pénzkölcsön önzőket kisebb hitelek nyújtásától nem szabad megfosztani, sőt inkább arra kell törekedni, hogy a kisember szorgalmának megfelelő hitelhez juthasson.

A nemzet jólléte függ e kérdés helyes megoldásától. Az általánosjóllét a tőke összpontosítása által nem mozdíthatik elő, a nemzetgazdaság ereje a kis existenciák jóllétében gyökerezik. Ők alkotják többségét a lakosságnak, amelyből a nemzet hatalmát nyeri.

Az uzorásokat természetesen ártalmatlanakká kell tenni! Helyettük azonban tisztességes clemek gondoskodjanak arról hogy a kisemberek létfentartását olcsó hitel nyújtásával megkönnyítsék.

UJDONSÁGOK.

— **Népszerű felolvasások.** A Cs. Ip. K. E. mai IX. felolvasát „az ártézi kutakról” Mészáros Imre államtanító tartja. Azonkívül felolvasásra kerül Mikszáth egyik kitűnő elbeszélése, A kaszát vásárló paraszt Petőfi Sándor, A pusztá télen „című” festő költeményét Piroška Jolán. Cucor Gergey „A vad növény” című meséjét Szántai Mihály és Endrődy Sándor „A kislő óra” című meséjét Tót Imre szaval. — A felolvasás — d. u. 5 órakor kezdődik.

— A következő meghívót vettük. A csongrádi Katolikus Egylet 1913. évi

E szavakra szóltanul megfordult és a kastély felé sietett a lányka.

Főlkaptam a levelet. Mert levél volt. Bizonyára szerelmes levél, S hogy meggyőződjem, sietve én is föl másztam a léceken, hogy áttekintsek a falon. . . Csakugyan egy fiatal ember állt ott az én éjjeli vasuti ismerősöm, aki tegnap némán bámult az egész uton. Bizonyosan a választ várta most. . . Csinos ifju volt. Hasonított önm. . . Igen, igen. . . Nagyon hasonlított. Nem volt szakálla, csak bajusza még. . . A szemérszaksztot olyanok, mint az önéi. . . Az arcvonása is. . . Ha nem tudnám, hogy — ez bolondság! Az ösztönszerű gyűlölet is bolondság volt, amellyel itt e fürdőhelyen napokon át néztem önmre, valahányszor találkoztunk. . . Nos, ez a fiatal ember az ön hasonmása, rám bámult. . . megrezzent, ismét úgy mint ön most! . . . Növendékem titkos lovagja volt.

Mindent tudtam. Azonnal fölmentem az eltévedt leány mamájához. Ott volt ő is

— Keserű kötelességem, hogy mindent kitárjak, asszonyom. Az ön leánykája rosszul halad: . . . lit van kérem az a levél. . . (Főlyt köv)

január hó 19-én, vasárnap este a Polgári kör összes helyiségében hangversennyel egybekötött farsangi táncvigalmat rendez, melyre kívül címzett urat és kedves családját tisztelettel meghívja a Rendezőség. Belépticij: személyeg 2 kor. Cs. Lidégy (3 személy) 2 kor. 50 fill. Kezdeté este fél 8 órakor. A táncvigalmon a zenét Farkas Balázs zenekara szolgáltatja, felül. fizetéseket az egylet javára köszönettel fogad és hirt. p. lag nyugtáz a rendezőség

— A vén bakancsos és fia a huszár című három szakaszos énekes népszínművet a „Csongrádi Iparosifjusági Közmuvelődési Egyesület” műkedvelői január hó 26-án az „Erzsébet szálló” nagy termében fogják előadni. Nagyméretű előkészületeket tesz az egyesület ezen előadás sikere érdekében, melyet a nap — nap után tartott próbák máris biztosítanak. A népszínműben előforduló számos népdalt Farkas Balázs kitűnő zenekari kísérete mellett tanulják a Cs. Ip. K. E. műkedvelői. Alkalmunk volt a próbákat végignézni, és láttuk, hogy a szereplők ming egytől — egyig még a nehezebb szerepekben is pompásan megállják helyüket. — Az előadás jótékony céllal lesz megtartva,

Fordítják a szőlőket A csongrádi öreg szőlőket annyira tönkre tette a cserebogár kukacza, hogy most már jó nagy részét újból fordítják és tavaszal beültetik,

— **Havazni kezdett.** Egy pár napos hideg után pénteken délután havazni kezdett, hogy nem változik e esőre azt még eddig nem tudjuk. De annál is inkább felős mert hiszen az idén még nem volt tél.

— **Felépült főbíró.** Említettük hogy a mult héten Hegyi Antal köségi főbíró hirtelen rosszul lett a takarékbán és kocsin kellett lakására vinni és egy hétig volt kénytelen ágyban feküdni, mely idő alatt tisztelői tömegesen látogatták meg. Ámbár még mindén, gyengékedik de azért már annyira jobban van hogy től jár hivatalába és hivatali teendőit is ellátja.

— **Halva találták.** Folyó 3 án a rendőrség Búder L. József gazdálkodót a dohánybevaltó hivatal elhuzodó végát tövében találta. Az orvosi vélemény szerint szívszélhűdés érte a szerencsétlent, Bűntény nem foroghat fent már azért sem, mert külérőszak nyomainem látszottak rajta

— **Mozi hírek.** Ugy látszik állandó tovatof kell nyitni a községi mozi részére mert újabb és újabb események fordulnak elő melyek a közönséget érdeklik, egyrészt mint szórakoztató mói hír, másrészt közügy lett a moziból s így, azokat is érdeklik a mozi hírek akik nem járnak ugyan moziba de a közügyek iránt érdeklődnek. Elsősorban tehát megemlítjük hogy a mult heti bevétel mintegy 800 korona, mint mozi alap, a takarékbán nvert gyümölcsöző elhelyezést. Aztán említést érdemel, hogy a motor dinamó gép megérkezett amely lehetővé teszi hogy a vetítővel közvetlen bekapcsolás által alig vibráló szép tiszta képet nyerjünk. Végül dicsérőleg említiük föl, hogy az iskolás gyermekek részére 10 filléres belépő díjjal szerdán délutánonként természetreji ismerettanjesztő előadásokat rendeznek olykép hogy az első és 3 ik héten a fiuknak a 2 ik és 4 ik hét szerdáján a leányok részére tartanak olcsó belépti díjas előadások. Legvégül pedig megállapítjuk, hogy az előadások változatos műsora, állandó vonzó erőt gyakorol.

— **Tűek.** Folyó hó 10 én Gyovai Jozsef a kistérien levő istállója és sertés ólja ismeretlen okból leégett, A kár 250 korona kizostiva volt, — leéget ugyan csak Varga János Arany János utcai lakos tulajdonát képező 2 rakás szalma a város rakodó telepén, Biztosiva nem volt,

zenhatnak? Ugy e jól kifejlődtem? Van-nak asszonyok, akik sokkal gyengébbek nálam. Jaj csak már . . . csak már . . .

Tán a szigoru tekintetem ijesztette meg, vagy más oka volt, de a lányka elhallgatott. . .

A kert végében haladtun, közel az őszibarackfákhoz, melyeknek gyümölcsei a magas köfal lécein kandikáltak elő. A kis lány fölágoskodott, hogy egy piruló barackot leszakítson, majd föl is mászott a léceken és átkandikált a falon. . . Ott fenn körülnézett, majd integetett valakinek. . . és hirtelen leugrott ismét

— Mit jelent ez? Valami titka van?

— Ohó! Még nem vagyunk ennyire bizalmasok! De majd beavatom chère mademoiselle!

Egyszerre kö röpült át a falon. De a papirba volt göngyölvé. Ketten is siettünk, hogy felvegyük. Én ráléptem, nehogy a kis-lány ejkápja előlem

Megint rászegedtem a tekintetemet. Ettől ijedhetett meg, mert egy lépést hátrált

— Adja ide, nekem szól!

— Majd az anyjának adom át.

— **Egy bűn története.** Nenny, hanem számtalan bűn terheli már a csongrádi 48 as prókátorok lelkét. Eltekintve attól, hogy ezt a szerencsétlen népet már évtizedeken keresztül vezették a falnak mint a csapó — cserébogarat és ennek következtében csak pótdadó kivetés útján bírnak valami kulturális intésményt létesíteni akkor: midőn 145 % községi adóval vagyunk sújtva: mert nem régen megint egy helyrehozhatatlan szarvas bűnnel terhelték lelkiismeretüket. Ezt a helyrehozhatatlan bünt pedig akkor követték el midőn holmi személycs érdekek istápolása miatt a ma már felépítendő díszes állami polgári fiúiskola épületét az elemi iskola pityere mellé egy zug — utcába építik fel. Holott ez a díszes monumentális épület melynek tervrajzát ma, már láttuk megérdemlette volna, hogy a földet díszítse, amenyiben ilyen díszes épületet még eddig nem állítottak, de évtizedek múltán sem fognak állítani. Fő a 48 még pedig a bizonyisten 48.

— **Tiszába dobta a gyermekét.** Folyó hó 3 án a rendőrség letartóztatta Kádár Julianna cselédleányt magzat elhajtás gyanu alapján. A leány kihallgatása alkalmával különféle módon védekezett és kérte a szabadlábra helyezését. A rendőrség azonban annyi bizonyítékkal rendelkezett, hogy a leány megtörtén valott és elmondta, hogy karácsony éjjelén megszülte gyermekét és másnap este bele dobta a Tiszába. A lelkiellen gyermekgyilkos anya tényleg úgy járt el ahogy elmondta. Folyó hó 10 én miután a víz apadni kezdett rá is akadt a rendőrség a kis hullára és átadta a bíróságnak.

— **Műkedvelői előadás.** A csongrádi építő mnnkások csoportja mint értesülünk február 2-án műkedvelői előadást rendeznek, amely alkalommal színre kerül a „Falu rossza“ énekes népszínmű. A próbák serényen folynak és a jelek után itélve az előadás ugy anyagi mit erkölcsi sikere minden tekintetben biztosítva van.

— **Leánygimnázium Szegeden.** Mint a „Szegedi Friss Ujság“ írja a közoktatási miniszteriumban 5 új leánygimnázium felállítását határozták el és pedig első sorban Szeged kapja azután Debrecen, Fiume, Pozsony és Arad.

— **Szengáz mérgezés Csanyteleken.** Dr Boér Antal járási főbíróst telefonon hívták ki Csanytelekre 1. hó 9-én ahol az történt, hogy egy házaspár tele rakta a szenes kályhát szénnel és a csöveget bedugtál, hogy lassan égjen. Reggeli a fiatal házaspár halott volt 2 éves kis gyermekek azonban életben maradt. Csodálatos hogy oly sok szomorú példán sem okultak az emberek.

— **Esik a hó csuszik a szán.** Régi dal régi dicsőségről. Az idei télen még csak a múlt pénteken este szálíngózott

e.őször egy lis hó, darával keverter, de a szán még nem csuszhat rajta, li tudja csuszik e majd még és lesz e jegünk? Fontos kérdés melyet foglalkozni kell.

— **A gépépközölők és k. zanfűtők.** legközelebbi képesítő vizsgái Szegeden február hó 9 rájján d. e. 9 órakor a szegedi (felső ipariskolában) fognak megtartani. A vizsgálati kérvények kellően felszerelve a m. kir. ker. jparfelügyélőséghez (Boidogasszony sugárút 18.) beküldendők.

— **A csongrádi jótékony Nőegylet karácsonyfa ünnepére adakoztak:** Dr Szarka Mihályné, Dr. Thury Károly 10—10. Kor. Tekulics Sándorné 6 kor., és sütemény. Curry Rikhárdné, Faragó Antalné; özv. Bagi Geróné, 5—5 kor., Dr. Boér Antal, Binét Sámueliné 4—4 kor., Farkas Béláné 3. kor. és kalács, Dr. Molecz Lajos 3 kor. özv. Tury Pálné, Szomcr Béla, Szabó Sándor, Vitéz Béla, Dr. Heinrich István, Kalmár Illés, Berkovics Mór, Tekulics Sándor, Borsos Rózsika, Zelenka Jánosné. Barna Henrikné, Draskovics Dezső, Herke Ferenczné, Klein Lajosné, Deák Péter, Szendrői Lászlóné 2.—2. Kor. Gutpinté Józsefné, Kormos Lajosné, Mészáros Edéné, Bagossy Józsefné, Szöke Gáspár, Réti Jenőné, Kraxner Antalné, Miskolczy Ferenczné, Bánó Antalné, Sólya Gyuláné, László Bálintné, Csikós Mihályné, Dr. Koncz Mihályné, Tóth Dénesné, Faragó Jánosné, Szokoly Józsefné, Piroskáné, Dr. Sörös Miklósné, Kovács Sándorné, Kovács Margit, Sövényházy Antal, Sebők Miksáné, Kovacevic Vita, özv. Fekete Sándorné Löw Adolf, Fodor Lajos, Szarka Mihály, Forgó G. Pál, Kókai Sándorné, Dr. Buk Hermanné, Draskovics László, Ausländer, Jenőné, Bak Jenőné, Kókai Ferenczné, Misurai Jánosné, Kása Istvánné, Dinnyés Gábor, Dr. Dékány Béláné, Greskovics Julia, Kraxner Dezsóné, Virágos Lajosné, Pitrik Rókusné 1.—1. Korona és azonfelül Dr. Buk Hermanné 5. drb. ruhanemű, Blážíkné, Nyilas Istvánné 60.—60. fillér, Forgó Imréné, Szarka Ödönné, Szakál Mariška, Cseh Pál, Kämpfner Vilmos, Máté Jánosné, Forgó Lajosné, Szép Józsefné 40. 40. fill. Mészáros Ede 30. fill. Tary Gyurka, Bagossy Gábor, Bagossy József, Vajda Tamás 20.—20. fillér, Márton Andrásné, Cseh Gáborné, 10—10. fillér, Forgó Ferenczné 8. pár harisnya, Lakosné játékszer Piroška Ferencz 1. doboz cukorka, Lajos Györgyné harisnya, trikó, keztyű, 1. doboz cukorka, Vary Antalné 1. doboz cukorka, Oser 1. baba, Kovács Elemérné kabát, ruha, babák, Kovács Lajosné 2 fejkendő, Veisz Tivadár 3. maradék vászon, Bloch Adolf ket ruhára való kelme, Halmazsán János egy koszoru füge, Hatvani Ferencz egy csomag staniczli, Dr. Róth Sándorné Kovacevic Vita, Kovács Margitka, Borsos Rózsika, Farkas Ilonka, Tary Mariška, Berger Böske. A karácsonyfát díszítették: Faragó Antalné, Dr. Róth Sándorné Draskovics Dezsóné, Dr. Sörös Miklósné, Far-

kas Ilonka, Tekulics Sándorné Kovács Lenke, Kovács Elemérné, Lajos Györgyné, Baghy Annuska. Mindezen nemes szívű adakozóknak és közreműködőknek, továbbá Vályán Lajosnak a szép beszédért Kalmár Illésnek a kellemes és szép énekért, Sövényházy Antálnak a tornaterem átengedéseért, és az ünnepély sikerének előmozdítására irányuló törekvéseért hálás köszönetet mond a Nőegylet elnöksége.

Mi pedig kötelességünknek tartjuk az elismerés őszinte szavaiat megemlékezni a Nőegylet vezetőségének és főleg Dr. Szarka Mihályné elnöknek lelkes és buzgó tevékenységéről, amely ezt a lélekemelő szép ünnepélyt eredményezte és eredményezte azt, hogy a megjelent 116. szegény gyermek közül 75. meleg ruhában, a többi pedig egyéb ajándékokban részesült.

Gépipronó ajánkozik ügyvédi irodákban.

Tudakozodni lehet **Luleczky Dávidnál.**

Ház eladás

Fekete Ignác hentes mester **arviz utca 31** számú ujonnan épült háza, amely **3 szobából** és a szükséges mellékhelyiségekből áll szabad kézből eladó. Értekezhetni a tulajdonossal a főtéri üzletében.

Hirdetmény.

Az 1912 évi tékekamatadó pótkivételű lajstrom 1912 évi január hó 6 ik napjától 1913 évi január hó 23 ik napjáig a számtisztai hivatalban közzemlére tétetik, hól azt a hivatalos órák alatt bárki megtekintheti s az ellen azok kik ezen adónommal a múlt évben is megrova voltak a lajstrom kitételének napjától, azok pedig kik ezen adónommal megrova nem voltak, adótartozásainak az ado könyvcskéikben történt bejegyzésétől számított 15 nap alatt felszólamlásaikat az előjárósághoz benyuthatják.

Kelt Csongrádon 1913 évi január hó 6 n.
KOVÁCS ELEMÉR
jegyző

Hirdetmény.

Csongrád község előjárósága köz hírré teszi hogy a község tulajdonát képező a „Temető“ valamint a „Mátrai“ féle téglagyár mellett elterülő mintegy 6 hold kiterjedésű terület, melyet Gyovai István bir haszonbérbe. a bérleti időf. é. február 28-án lejár. Ezen területet 1913 évi január 24-én délelőtt 9 órakor a II-od jegyzői irodában ujabbban 3 évre haszonbérbe ki fog adatni. Felhívatuk tehát az árverezni kívánók hogy e kitézöt határnapon és órában a II-od jegyzői irodában jelenjenek meg.

Csongrád 1913 január 7.

KOVÁCS
jegyző

Ujdonság!

Csodaréztrombita.

Bárki egy óra alatt megtanulhat rajta bármilyen nótát játszani. A „Csodaréztrombita“ rendkívül erős vastag sárgarézből van készítve, könnyen fújható, 45 cm. hosszú, szép, tartós, billentyűkkel ellátva fura tokkal, iskolával és egy hasznos ajándékkal

csak 6 korona.

Wagner „Hangszerkirály“

országszerte elismert elsőrendű hangszeráruháza, BUDAPEST. József-körut 15. — Fényképes hangszerárjegyzék ingyen.

ÓVÁS! FIGYELEM A PONTOS CSIMRE ÉS HÁZSZAMRA.



Tisztelettel éresitem a t. könyv-
vásárló közönséget, hogy a 27 év
óta fennálló üzletomben a legújabb
kiadásu

napptárak

vajz és írószeres, író és hangjegy-
üzetek, színes és fekete írónok,
palatáblák, gummik, színes és fe-
kete tinták, tollak, spongyák do-
boz és táskák levélpapírok, víz és
olajestékek a legjutányosabban
csakis nálam kaphatók.

Kélesen könyvtár

ifjusági iratok

Képes levelező lapok

nagy választékban olcsón kaphatók.

Nyomatványokat

mélyen leszállított árban esinosan
és izlésesen készítek.

Nagy raktárt tartok

imakönyvekből

melyeket olcsón árúsítok.

Hegedűket,

burokat és egyéb hegedű felszere-
léseket jutányos árban árúsítok.

A t. közönség szíves pártfogását
kéri kiváló tisztelettel

Weisz Márk

nyomdatulajdonos.

Milliók

használnók

KÖHÖCÉS

rekedtség katarus, elnyálkálkodás
görsők és szamárköhögés ellen

KAIZER-féle

Mell Kamarellát
a 3 hársfával

6100 bizonyítvány orvosok és
magánosoktól kezkesedik
a biztos eredményt.

Nagyon kellemes es jó ízű
cukorka.

Csomagja 20-40 fillér. Dobozban 60 fillér

Kapható:

Berkovics Mór és Berna Henrik gyógyv-
szetészknél Csongrádon



ÓRIASI

NAGY

VÁLASZTEK

vantató, tisztelőgép kerekpár es lemezek
kedvező részletre.

JAVITOMŰHELYI

KELEMEN MARTON

SZEGED, Oroszlán-utca.

SPECIÁLIS IRÓGÉP JAVÍTÓ-MU-
HELY.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Ártézi kádfürdő megnyitás!

Tisztelettel értesitem a nagy-
érdemű közönséget, hogy Hosszu-
utca 6. szám alatt a Tisza fürdővel
szemben ártézi kádfürdőt nyitot-
tam, mely mindennap (ünnepek és
vasárnapon is) reggel 7 órától este-
8 óráig rendelkezésére áll a nagy
közönségnek, előzőkeny kiszogá-
lás szakszerű masszázás tyuk-
szemvágás és villanyozás.s.

Egy kádfürdő egy személyre
1 korona.

Egy kádfürdő két személyre
1 korona 40 fillér.

Orvosi rendelet szerint idegi
betegség részére hidegvíz kurákat
félfürdőket stb. szakavatottsággal
eszközök.

Kérem a nagyérdemű közön-
ség becses látogatását és maradok
kiváló tisztelettel
SZIGETI GYULA
fürdős.

Eladó földbirtok

A Sarki Molnár Sándor és
Lajos szentesi lakosok tulajdonát képe-
ző a szentesi „Bökény” ben (a Nagy
rét mellett) fekvő 50 hold, továbbá
a kistókei és nagytókei szélben (Jámbor
halmi vasúti megállónál) fekvő 26 hold
első osztályu föld akár egy tagban
akár parcellánként eladó. Értekezni le-
het

Dr. Rasonyi Papp Pi
és

Dr. Rasonyi Papp Miklós
ügyvédek irodájában Csongrádon,

Szabóüzlet áthelyezés

Van szerencsém a n. é. közönséget
tisztelettel értesíteni, hogy az eddig a fő-
téren Váradi Jakab úr házában volt

férfiszabó üzletemet

saját házámba Csemegi károly utca
45 szám alá Faragó György volt
vendéglős házának átellenébe helyez-
tem át.

Amidőn ezt a körülményt a t. kö-
zönség tudomására hozom, egyben arra
kérem, hogy b. bizalmával továbbra is
megtisztelni kegyeskedjék, amelyet jó
munkám által, szolid és jutányos kiszogá-
lással, érdemelni törekedni fogok.

A t. közönségnek az eddig irántam
tanusított jóakarattú pártfogását megkö-
szönve és továbbra is néve, maradtam a
n. é. közönségnek kész szolgája.

kiváló tisztelettel

Medgyesi Ferenc

férfiszabó.

Kawa-Santal-Kapxulák

kítűnő
szer

húgyesőfo yás, kankó, herelob, hólyaghurut és idült fehérfolyás ellen.
Meglepően gyors hatás. 1 doboz ára 3 korona.

Dr. Bojta-Injekció

ezzel egyidejűleg használ-
va. Orvosilag ajánlya-

1 üveg 1 kor. 60 fill: ehhez egy fecskendező férfiaknak vagy nőknek
1 kor. 50 fill. Eredményért kezesség.

Universal-Fluid

felülmúlhatatlan hatásu test-
szaggatásoknál, reuma. esuz.,

fáj-, fogfájásnál és bőrvizketegységénél. 1 próba üvegese 40 fill. 1 nagy
üveg 1 kor. 50 fill.

Skribanek K. M. gyógyszerháza a "Kereszt"-hez

Temesvár, Erzsébetváros, XIV., Hunyadi-ut 30.

Viszontelárusítok fényessen díjazva.

„Styria- Universal“

Kötőgépek

megnunkálnak finom és vastagszálu
pan utot ugyanazon gépen.

Árjegyzék ingyen. Részletfizetésre is.

Képviselek keresetnek

STYRIA-KÖTŐGÉPGYÁRA, GRAZ, III.

Ház eladás.

Keller Lajos tulajdonát képező özvegy
Kádár Péterné féle Hunyadi-tér 16 számú
háza szabad kéztől eladó.

Értekezhetni lehet ugyanott a tulaj-
donossal.